

НОВОСТИ

[www.kpo.kz](http://www.kpo.kz)



**КАРАЧАГАНАКА**



январь 2018 г. №1 (26)



## Құрметті әріптестер!

Барлық бас компаниялардың басшылығының атынан және өзімің атымнан Сіздерді Жаңа 2018 жылмен құттықтаймын!

Қарашығанақ жобасы бойынша дамыту ісінде КПО компаниясы өткен жылы үлкен жетістіктерге қол жеткізді. Әлеуметтік салаға және Орал өңірі тұрғындарының әл-аухатын жақсартуға үлкен үлес қоса алдық. КПО компаниясы үшін 2017 жыл күрделі болғанымен, біраз нәрсеге қол жеткіздік. Батыс Қазақстан облысының әлеуметтік саласы мен әл-аухатын жақсарту жолындағы міндеттемелерін КПО компаниясы 2018 жылда да абыроймен орындайды деген сенімдемін. Алдымызға қойған мақсатқа жету үшін және жаңа 2018 жылы жаңа мақсаттарға қол жеткізу үшін іс-тәжірибеміз бен кәсіби деңгейіміз жетеді деген ойдамыз.

Тағы да Жаңа жылдарыңыз құтты болсын! Отбасыларыңызға бақыт, денсаулық, амандық тілеймін! Жаңа жылда тек қана бейбітшілік, махаббат және әр отбасында жылылық болсын!

**Ренато Мароли**  
КПО-ның бас директоры

## Дорогие коллеги!

От имени руководства всех материнских компаний и себя лично хочу поздравить вас с Новым 2018 годом.

В минувшем году компания КПО добилась больших достижений в деле развития Карачаганакского проекта. Нам удалось внести огромный вклад в развитие социальной сферы региона и роста благосостояния жителей Приуралья.

Прошедший 2017 год был достаточно сложным для компании КПО, но все же нам удалось достичь многого. Я уверен, что и в новом 2018 году компания КПО с честью выполнит свои обязательства по улучшению социальной сферы и благосостояния Западно-Казахстанской области. Для достижения этих целей трудовой коллектив КПО обладает достаточными навыками и уровнем профессионализма для решения поставленных задач и достижений новых целей в новом 2018 году.

Еще раз поздравляю вас с Новым годом! Желаю вам и вашим семьям здоровья, счастья и благополучия! Пусть этот год принесет всем мира, уюта, тепла, любви и процветания.

**Ренато Мароли**  
Генеральный директор КПО

## КПО принимает поздравления

В связи с 20-летием создания КПО и подписания ОСРП на имя генерального директора КПО Ренато Мароли поступило множество поздравительных писем.



**Ю.А. Берг,**  
губернатор Оренбургской области РФ

Республика Казахстан для Оренбуржья – добрый сосед и надежный партнер. Мы сотрудничаем по целому ряду направлений, газовое является одним из ключевых. Карачаганакское месторождение обладает большими запасами сырья, но, вместе с тем, оно одно из самых технологически сложных в мире.



**В.А. Кияев,** Генеральный директор  
ООО «Газпром добыча Оренбург»

За 20 минувших лет КПО удалось достичь впечатляющих результатов. Карачаганак сегодня – настоящий научно-производственный полигон, где в течение многих лет внедряются и исследуются новейшие технологии добычи, апробируется самое современное и уникальное оборудование. С 1984 года газ с Карачаганана поступает на Оренбургский газоперерабатывающий завод. За годы совместной работы на заводе переработано более 160 миллиардов кубических метров казахстанского газа и 70 миллионов тонн конденсата



**Тед Этчинсон,**  
генеральный директор ТШО

История КПО неразрывно связана с историей независимого Казахстана. За 20 лет своей деятельности КПО стала мировой компанией со своей собственной историей впечатляющих успехов.



**Ж. М. Касымбек,**  
министр по инвестициям и развитию РК

За минувшие 20 лет компания достигла значительных результатов и продолжает уверенно двигаться вперед, сохраняя и приумножая свои уникальные знания и опыт. Отрадно, что компания активно участвует в социальных программах региона, осуществляя строительство современных объектов здравоохранения, образования, культуры и спорта.



**Т. А. Кулибаев,**  
председатель Ассоциации KAZENERGY

Поздравляю Вас и весь коллектив с 20-летием со дня создания компании КПО и подписания ОСРП, определившего условия развития до 2038 года одного из крупнейших газоконденсатных месторождений в мире. Позвольте поблагодарить вас за неоценимый вклад в дело освоения месторождения. Желаю всему коллективу успехов в достижении поставленных целей, мира, благополучия и процветания!



## 20 лет устойчивого развития

В областном казахском драматическом театре им. Х. Букеевой состоялось торжественное мероприятие, посвященное 20-летию со дня подписания Окончательного соглашения о разделе продукции по Карачаганакскому месторождению.

В мероприятии приняли участие представители республиканские и местных исполнительных органов – аким Западно-Казахстанской области А.С. Кульгинов, аким района А.С. Халелов во главе делегации Бурлинского района, ветераны КНГКМ - первооткрыватель Карачаганакского месторождения С.М. Камалов, генеральные директора «Карачаганакгазпром» А.У. Тегисбаев, М.Ф. Давлетбаев, К.З. Касенов и другие, представители министерств энергетики, инвестиций и развития, полномочного органа ТОО «PSA», генеральный директор компании КПО Ренато Мароли, представители операторов Карачаганакского проекта – исполнительный вице-президент компании «Эни» по Центрально-Азиатскому региону Лука Виньяти и председатель концерна «Шелл» в Казахстане Оливье Лазар, общественные деятели и СМИ. Был представлен 20-минутный документальный фильм, повествующий о прошлом, настоящем и будущем одного из крупнейших в мире нефтегазоконденсатных месторождений.

В своей приветственной речи, обращенной к участникам мероприятия, аким ЗКО Алтай Кульгинов подчеркнул особую значимость Карачаганакского проекта для экономики Западно-Казахстанской области и отметил заслуги компании-оператора КПО в грамотном управлении проектом, являющемся локомотивом экономического роста и развития области.

«Благодаря созданному в нашей стране инвестиционному климату в Казахстане работает множество транснациональных корпораций. Все они успешно осуществляют свою деятельность благодаря тесному взаимодействию, партнерству между государством и бизнесом. Стоит отметить, что участие КПО не ограничивается экономической сферой, руководство компании особое внимание уделяет социальной ответственности, вливая немалый капитал в

реализацию социальных проектов региона. На сегодняшний день КПО инвестировала около \$318 млн. в развитие социальной инфраструктуры в Западно-Казахстанской области», - подчеркнул аким области.

Действительно, благодаря инвестициям КПО было построено и капитально отремонтировано множество социальных, культурных, спортивных объектов, проложены сотни километров качественных автодорог.

Во время праздничного мероприятия директор по производству КПО Энди Вайпер, начальник участка по



эксплуатации скважин и добыче Тагтыбергенов Медеубаев, руководитель группы по эксплуатации скважин и добыче Нурлан Салманов, управляющий представительством КПО в Астане Канат Нурахметов были награждены медалями «KAZENERGY». Кроме того, многие сотрудники КПО из разных департаментов компании были награждены почетными грамотами и благодарственными письмами «KAZENERGY».

С поздравительными речами выступили вице-президент компании «Эни» Лука Виньяти, председатель концерна «Шелл» Оливье Лазар, ге-



неральный директор ТОО «PSA» М.У. Журебеков, исполнительный директор «KAZENERGY» Р.Х. Кабжанов.

Со сцены были зачитаны поздравительные письма министерства энергетики, министерства инвестиций и развития, акимов Атырауской и Актыбинской областей. Председатель президиума Союза нефтесервисных компаний Казахстана Рашид Жаксылыков вручил генеральному директору КПО Ренато Мароли медаль «За вклад в развитие нефтегазовой отрасли». Также коллектив компании КПО с юбилеем поздравил директор и главный редактор аналитического журнала «Петролеум» Олег Червинский, который вручил Ренато Мароли и Марату Каримову символические награды за прозрачность ведения бизнеса и открытость для СМИ.



С заключительным словом к нефтяникам обратился генеральный директор КПО Ренато Мароли. Он поздравил коллег со знаменательным днем, пожелав им благополучия и дальнейшего процветания.

«Работая в тесном сотрудничестве с акимом Западно-Казахстанской области и полномочным органом ТОО «PSA», КПО успешно внедряет самые современные технологии, позволяющие добиться существенного роста добычи и, соответственно, дополнительных поступлений в бюджет государства», - сказал Р. Мароли. Также он отметил, что увеличение местного содержания является одним из направлений, в котором компании удалось радикально изменить ситуацию в лучшую сторону. Так, за первое полугодие текущего года доля

местного содержания в товарах, работах и услугах на Карачаганакском проекте превысила 51%. За прошедшие два десятилетия доля местного содержания в закупках компании достигла 6,23 млрд. долларов США.

В завершение Р. Мароли заверил, что компания будет стремиться к новым высотам на благо народа Казахстана и компаний-партнеров по Карачаганакскому проекту.

Завершилось мероприятие выступлением артистов областной филармонии и звезд казахстанской эстрады. Особенно тепло встречали Розу Рымбаеву, которая душевно поздравила присутствующих с праздником, подарив минуты искреннего общения. Зал восторженно аплодировал самым любимым песням в исполнении истинно народной певицы.



## Поздравляем!

Указом Президента Республики Казахстан генеральный директор КПО Ренато Мароли награжден медалью «Қазақстан Республикасының тәуелсіздігіне 25 жыл».

За значительный вклад в становление государственности, укрепление суверенитета и социально-экономическое развитие Республики Казахстан наградить юбилейной медалью «Қазақстан Республикасының тәуелсіздігіне 25 жыл».



## Победители программы оптимизации и повышения эффективности за 2017 год

В сентябре 2017 г. КПО провела церемонию награждения победителей по программе наилучших рационализаторских предложений, направленных на оптимизацию и повышение эффективности. В церемонии награждения принимали участие генеральный директор КПО Ренато Мароли и управляющий по трудовым ресурсам Лучиано Каркаизо. В номинации за достигнутые результаты победителями признаны:

I место – Нуржанов Куантай, менеджер по производству и распределению электроэнергии, внес изменения в условия контракта, благодаря чему удается достичь существенной экономии; II место – Пыханова Клара, менеджер по вопросам эффективности и совершенствования организации; Башен Нуркен, химик отдела добычи; III место – Медеубаев Тағыберген, начальник участка по эксплуатации скважин и добыче; Полюшек Виктор, начальник участка по поддержке процессов эксплуатации

скважин и добычи.

В номинации за потенциальные результаты победителями признаны: I место – Баттайа Клаудио, начальник отдела строительства; II место – Орфино Массимилиано, начальник участка по пусконаладке; III место – Ходосов Сергей, инженер по КИПиА.

Особую благодарность от высшего руководства получили: Кубейсинова Ассоль, старший инженер по обслуживанию скважин; Берсугуров Ердос, старший инженер по обслуживанию скважин; Избасов Арман, начальник участка по обслуживанию скважин.

Всем участникам были вручены сертификаты, а победители получили денежные призы.

Редакция газеты «Новости Карачаганак» поздравляет победителей и призывает каждого сотрудника КПО принимать активное участие в данной программе и присылать свои предложения.



## Делегация КПО приняла участие в V международном форуме «ALMATY INVEST 2017»

5 октября 2017 г. делегация компании КПО посетила г. Алматы в рамках инициативы по развитию межрегионального сотрудничества. Во время визита совместно с акиматом Западно-Казахстанской области (ЗКО) и ТОО «PSA» делегация КПО приняла участие в V международном форуме «ALMATY INVEST 2017».



За рамками форума состоялась расширенная встреча с участием акима г. Алматы Бауржана Байбека и акима ЗКО Алтая Кульгинова, а также генерального директора КПО Ренато Мароли. В ходе встречи стороны также обсудили потенциальное участие алматинских компаний в деятельности КПО.

«Мы стараемся понять насколько имеющиеся на данный момент производственные возможности алматинских компаний и товаропроизводителей можно было бы сопоставить с долгосрочными стратегическими планами КПО для повышения местного содержания в товарах, работах и услугах, поставляемых на Карачаганакский проект», - сказал Ренато Мароли. Он отметил, что Алматы является восьмым по счету регионом республики, который посещает КПО за прошедшие два года в рамках инициативы по развитию межрегионального сотрудничества.

«Могу заметить, что КПО является крупным инвестором в Алматы – в 2016 году порядка 325 млн. долларов США было выплачено алматинским компаниям», - добавил Ренато Мароли.

В рамках форума компанией КПО был подписан контракт с алматинской компанией ТОО «Schneider Electric» на производство в РК модульной электроподстанции. Ранее такие подстанции изготавливались за рубежом, и это первый опыт по их производству в Казахстане.

Другой долгосрочный контракт был подписан с ТОО «KazSpo-N» на производство огнеупорной казахстанской спецодежды для нужд КПО. Ранее спецодежда закупалась за пределами РК. И наконец, был подписан контракт с ТОО «Bureau Veritas» на сертификацию по международным стандартам ASME и API машиностроительных заводов Западно-Казахстанской области.

«Суммарная стоимость контрактов, врученных сегодня алматинским компаниям и товаропроизводителям, составляет 5 млрд. тенге», - констатировал Ренато Мароли.

Ренато Мароли поблагодарил от имени делегации акима Алматы Бауржана Байбека за радушный прием и пожелал местным предприятиям дальнейших успехов в своих деловых проектах.

После окончания форума представители КПО посетили Алматинский вентиляторный завод, производителя металлоконструкций ТОО «PSI Group» и производственные объекты ТОО «KazSpo-N».

КПО – одна из первых компаний в Республике Казахстан, успешно внедрившая программу развития местного содержания. На сегодня в базе данных КПО зарегистрировано более 4100 казахстанских предприятий. С момента подписания ОСРП в 1997 г. доля местного содержания в поставках товаров, работ и услуг на сегодняшний день составляет порядка 6,3 миллиардов долларов США.

По данным за первое полугодие 2017 г. доля местного содержания при закупке товаров, работ и услуг на Карачаганак превысила 51%.

## Победители программы «Карточка ОТ, ТБ и ООС» по итогам второго квартала 2017 года

Компания КПО провела очередную церемонию награждения победителей программы «Карточка ОТ, ТБ и ООС» по итогам второго квартала 2017 года.

Во время церемонии победителям были вручены сертификаты, а также памятные подарки и денежные призы.

Каждый сотрудник компании или подрядной организации может внести свой вклад в создание безопасной рабочей среды в КПО путём применения практики безопасного выполнения работ и безопасного поведения.



## 10 лет программам по развитию выпускников

17 октября 2017 г. компания КПО провела торжественную церемонию, посвященную 10-летию программ развития выпускников.

В церемонии приняли участие высшее руководство КПО, аким Бурлинского района, руководители отдела добычи и техобслуживания, отдела скважинных операций и работники управления по трудовым ресурсам.

Во время церемонии международными сертификатами были награждены 112 выпускников программы профессиональной подготовки операторов по добыче и техников по техническому обслуживанию, а также 10 выпускников программы ассистентов супервайзеров по бурению.

Управляющий по трудовым ресурсам КПО Лучиано Каркаизо в своей поздравительной речи сказал, что профессиональное развитие местного персонала компании является одним из ключевых её приоритетов.

«Программы такого рода, безусловно, позволяют сотрудникам обретать знания и навыки, необходимые для устойчивого профессионального роста и развития», - отметил Лучиано Каркаизо.

Программа подготовки молодых специалистов, основанная на международных стандартах Академии Нефти и Газа ОПИТО, уже 10 лет успешно реализуется в КПО. На сегодня в рамках программы было подготовлено более 300 операторов и техников отдела добычи и технического обслуживания КПО.

В период с 2007 по 2008 годы в рамках программы было подготовлено 30 специалистов, направленных в корпоративные отделы компании, а также в отдел геологии и разработки месторождения и отдел добычи и технического обслуживания.

В 2010 году КПО подготовила и инженерно-технический состав по стандарту ОПИТО. С гордостью можно отметить, что 32 человека, обучившихся по данной программе, выросли до уровня ведущих инженеров и супер-



вайзеров.

В период с 2009 года 35 местных специалистов завершили программу подготовки ассистентов супервайзеров по бурению с последующим трудоустройством в отдел скважинных операций КПО. Данная программа является одним из наглядных примеров передачи передового международного опыта компаний-партнеров по Карачаганакскому проекту Республике Казахстан. При этом материнская компания Eni объединила свои усилия с КПО в целях подготовки высоко востребованных специалистов для отдела скважинных операций.

Кроме этого, более 20 технических переводчиков успешно завершили профессиональную подготовку с практической стажировкой и последующим трудоустройством в различных отделах компании.

В целом, к настоящему моменту КПО инвестировала более \$196 миллионов в обучение и развитие казахстанских специалистов, используя богатый международный опыт партнеров и собственные учебные ресурсы, а также привлекая к сотрудничеству известные учебные заведения

в области экологических инициатив.

Количество заявок, представленных для участия в конкурсе, свидетельствует о высокой приверженности КПО вопросам охраны окружающей среды и стремлению к постоянному улучшению экологических показателей.

Участники конкурса проявили большое старание и высокий профессиональный подход. Некоторые работы были сделаны на столь профессиональном уровне, что в будущем они будут использоваться при производстве экологических фильмов компании КПО.

Работы были рассмотрены независимыми членами жюри. При подведении итогов конкурса учитывались следующие критерии: соответствие экологической тематике; степень воздействия и актуальность; оригинальность идеи; наличие звукового сопровождения и видеоэффектов; пропаганда бережного отношения к окружающей среде.

Редакция газеты «Новости Карачаганак» поздравляет победителей конкурса и благодарит всех участников за проявленный интерес и активную поддержку этой экологической кампании.



## В КПО прошел Форум по вопросам ОТ, ТБ и ООС

28 сентября 2017 г. компания КПО провела форум по вопросам ОТ, ТБ и ООС с подрядными организациями.

На форуме присутствовали: представители «Шелл» и «Аджип Карачаганак», высшее руководство КПО и представители подрядных организаций. В форуме приняли участие около 45 подрядных компаний.

Темой обсуждения форума стали вопросы достижения нулевого показателя травматизма и экологической безопасности.

Форум проводился с целью совместного рассмотрения показателей ОТ, ТБ и ООС, обмена опытом, проведения дискуссий для улучшения и дальнейшего развития культуры безопасности в КПО и подрядных организациях.

Грэхем Робертс, управляющий ОТ, ТБ и ЦП, выступил с приветственной речью и сообщил следующее: «КПО ценит важную

роль подрядных организаций в своей деятельности и выражает благодарность за их вклад в повышение наших показателей ТБ. Наша цель – нулевой показатель травматизма и экологической безопасности, и мы надеемся, что подрядные организации будут оказывать всяческое содействие в поддержании безопасной культуры труда, принимать соответствующие меры при обнаружении небезопасных условий, сообщать о них и извлекать уроки из происшествий».

Энди Вайпер, директор по производству, в приветственной речи отметил: «Мы работаем в индустрии повышенной опасности возникновения крупномасштабной аварии, где безопасность - это не просто слово, а неотъемлемая часть нашего рабочего процесса. Нулевой пока-



затель травматизма и экологическая безопасность – это главная цель КПО, и мы прилагаем все усилия для достижения этого. Каждый сотрудник играет важную роль, и вместе мы сможем достичь этой цели».

Участникам форума была представлена следующая информация: анализ показателей ТБ с момента проведения прошлого форума (анализ происшествий, серьезные происшествия), результаты выполнения обязательств, принятых в 2016 г., показатели SAH Power, презентация о вопросах здравоохранения, презентация об утилизации отходов, программа Безопасности КПО.

Грэхем Робертс, управляющий по ОТ, ТБ и ЦП, вручил награду компании «SAH Power» за «Лучший показатель выполнения обязательств 2016 г.», при этом он поблагодарил их за проделанную серьезную работу и хорошие достижения.

По результатам обсуждений представители подрядных организаций выступили со своими собственными предложениями и рекомендациями для достижения высоких показателей в области ОТ, ТБ и ООС.

Представители подрядных организаций выразили искреннюю благодарность КПО за плодотворное сотрудничество в течение многих лет.

Грэхем Робертс, управляющий по ОТ, ТБ и ЦП, выразил огромную благодарность всем участникам форума за активное участие в мероприятии. Он также подчеркнул, что форум с участием подрядных организаций – это уникальная возможность для высшего руководства встретиться, чтобы поделиться своим опытом и показать свою личную заинтересованность в решении вопросов ОТ, ТБ и ООС и повышении безопасности на рабочих местах.

## КПО опубликовала Отчет об устойчивом развитии за 2016 год

Компания КПО опубликовала свой Отчет об устойчивом развитии за 2016 год. Это девятый по счету нефинансовый отчет, изданный компанией.

Отчет об устойчивом развитии КПО является основным инструментом информирования заинтересованных сторон о деятельности Карачаганакского проекта в целом, о его влиянии на окружающую среду, жизнь местных сообществ и экономику региона. Стоит отметить, что Отчеты КПО по праву считаются одними из лучших в категории социальной отчетности в Казахстане. Документ составлен в соответствии с требованиями Руководства G4 Глобальной инициативы по отчетности в области устойчивого развития, а достоверность содержащихся в нём данных подтверждается независимой международной экспертизой.

В Отчете за 2016 г. представлены факты и показате-

ли устойчивого развития по основным аспектам деятельности КПО, в том числе: безопасность персонала и производства, охрана труда и здоровья, профессиональная подготовка и обучение сотрудников, условия труда и этические нормы поведения; мероприятия и программы по охране окружающей среды, включая мониторинг качества воздуха; сокращение выбросов парниковых газов; потребление энергии и воды; управление отходами; вклад в экономическое развитие Западно-Казахстанской области; проекты, направленные на увеличение местного содержания; взаимодействие с местным населением и программы социального развития и другое.

Отчет получил независимую экспертную оценку компании EY, что призвано повысить уровень доверия читателей к публикуемой информации.

## Положительное заключение экологической экспертизы

12 октября 2017 г. в административном офисе КПК состоялось выездное заседание Экспертного совета Государственной экологической экспертизы, созданного согласно статье 56 Экологического Кодекса РК.

На заседании присутствовали главный эксперт Государственной экологической экспертизы Западно-Казахстанской области Куанов Е.Б., члены Экспертного совета, высшее руководство и специалисты КПО, представители подрядной организации - разработчика проектов и представители СМИ.

Целью заседания было рассмотрение повторно представленных 19 сентября 2017 года на государственную экологическую экспертизу Проекта нормативов предельно-допустимых выбросов (ПДВ) на 2018 год и Проекта нормативов предельно-допустимых сбросов (ПДС), отводимых со сточными водами в подземные горизонты, на 2018 год.

Г-н Куанов в своей приветственной речи отметил, что сокращение объемов нормативов эмиссий посредством планирования и внедрения природоохранных мероприятий является одним из ключевых вопросов государственной и международной политики РК в области охраны

окружающей среды.

В ответной речи Генеральный директор КПО Ренато Мароли заявил, что КПО стремится не только следовать природоохранному законодательству РК, но также и быть лидером во всех вопросах, связанных с охраной окружающей среды.

После вступительной встречи представители КПО провели обзорную экскурсию по объектам месторождения для членов Экспертного совета. На экспертном совете, состоявшемся после экскурсии, представители разработчика проектов ТОО SED представили презентации по изменению, которые были внесены в проекты нормативов эмиссий по замечаниям государственной экологической экспертизы. Было отмечено, что на основе анализа возможностей КПО по сокращению выбросов в результате внедрения природоохранных мероприятий КПО удалось сократить нормативы выбросов на 30%. Важным достижением стала также разработка дорожной карты по Уточнению Рабочей программы к Разрешению №007 от 08.06.2012г. на строительство и эксплуатацию подземных сооружений - закачка промсточных вод КНГКМ. Предполагается, что в результате реализации

дорожной карты КПО получит разрешение на увеличение объемов закачки сточных вод на полигоне №1.

Члены Экспертного совета отметили важность и результативность совместной работы, проведенной КПО с целью выполнения предложенной государственной экологической экспертизы, и единогласно высказались за согласование обоих проектов нормативов эмиссий.

В конце совещания г-н Куанов отметил, что данное заседание с выездом и посещением объектов предприятия было первым, но очень полезным и успешным мероприятием в истории проведения Экспертных советов области. В дальнейшем Департамент экологии по ЗКО планирует внедрить подобную практику и на других крупных предприятиях, так как визуальное знакомство с деятельностью компании помогает экспертам принимать объективное решение.

На основе решения Экспертного совета были получены положительные заключения государственной экологической экспертизы на вышеуказанные Проекты эмиссий на 2018 год. Как отметил Ренато Мароли в своем поздравлении, это еще один шаг, гарантирующий бесперебойное производство в следующем году.



## Праздник для ветеранов Карачаганак

16 сентября 2017 года руководство КПО организовало грандиозный праздник в ресторане «Арман» для пенсионеров, внесших неоценимый вклад в развитие и становление Карачаганака.

Приглашенных ветеранов - более 200 человек - поздравили с профессиональным праздником - Днем работников нефтегазового комплекса. Во время праздничной встречи руководство КПО поблагодарило приглашенных ветеранов за профессионализм и ответственность, за добросовестный труд и верность своему делу. Всем ветеранам были вручены благодарственные грамоты в честь 20-летия подписания ОСРП за их вклад в развитие и становление Карачаганакского месторождения.

Ветераны в своих выступлениях делились воспоминаниями о начале становления Карачаганака и о создании стабильного кол-

лектива. Праздник прошел на высшем уровне, с участием народной артистки Казахстана Розы Рымбаевой, с празднично украшенными столами и блюдами, приготовленными профессиональными поварами.

Вечер прошел очень душевно, у каждого из приглашенных гостей остались незабываемые впечатления. Ветераны труда и все пенсионеры КПО выразили огром-



ную благодарность генеральному директору КПО Ренато Мароли, Лучиано Каркаизо, Суриянараяна Раджагопал, Алие Кайргужиной, Мукановой Айтгуль, Кадырбаеву Артуру, Саргойшину Арману.

«Мы благодарны, что не забывают нас, когда-то работавших на месторождении. Желаем всему коллективу КПО крепкого здоровья, стабильности и успехов во всех ваших начинаниях», - отметили они.

## «Аксайавтотранс» - новая производственная база

Недавно в Аксае состоялось открытие производственной базы компании «Аксайавтотранс», предназначенной для обслуживания автомобильных дорог на Карачаганакском месторождении в зимний период.

На ее открытие были приглашены аким Бурлинского района Алдияр Халелов и генеральный директор компании КПО Ренато Мароли. «Аксайавтотранс» является одним из крупнейших транспортных предприятий в Западном регионе. Основное направление деятельности - оказание различных транспортных услуг на Карачаганакском месторождении для компании КПО.

Выступая перед гостями, президент АО «Аксайавтотранс» Идиятолла Хасанов отметил, что «Аксайавтотранс» в полном объеме поддерживает политику КПО,

связанную с обеспечением труда, техники безопасности, безопасности дорожного движения и экологии. Как заверил руководство КПО Идиятолла Хасанов, с вводом в эксплуатацию производственной базы компания «Аксайавтотранс» готова приступить в выполнении услуг по зимнему содержанию дорог, и что подготовка выполнена в сроки, предусмотренные условием контракта.

В завершении своего выступления Идиятолла Хасанов выразил благодарность руководству компании КПО за ее отношение к безопасности на дорогах и за оказанное доверие по предоставлению транспортных услуг. После официальной части мероприятия все приглашенные вместе с руководством «Аксайавтотранса» совершили экскурсию по производственной базе и осмотрели технику.



## Юбилей профсоюза КПО

В ресторане «Арман» состоялось торжественное мероприятие, посвященное 20-летию Общественного объединения «Локальная профсоюзная организация работников компании «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.».

С поздравлениями в адрес работников торжества выступили аким Бурлинского района А.С. Халелов, который отметил вклад работников градообразующего предприятия – компании КПО – в развитие района и города Аксай. В свою очередь, управляющий трудовыми ресурсами компании КПО Суриянараяна Раджагопал отметил, что люди – самый ценный ресурс компании, которая ставит своей целью не только получение высокой прибыли, но и создание мощного производства, работающего на благо сильной страны.

Поздравить профсоюз с юбилеем приехали ветераны Карачаганак - бывший генеральный директор АО «Карачаганакгазпром» Анатолий Орынгаиулы Тегиспаев, Канатбай Онгарбайулы Ибагаров, Бекбаулы Аскарлулы Аяганов, Жолдаскали Шарипулы Утебалиев и другие.

В докладе, с которым выступил председатель профсоюза М.А. Хайруллин, было отмечено, что локальная профсоюзная организация работников компании «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» была создана в 1997 году. Исторически ее создание связано с приходом на Карачаганак иностранного инвестора. Ни у работников, ни у профсоюзов современного опыта работы с иностранным инвестором - альянсом крупнейших мировых компаний - не было.

Профсоюз, проанализировав результаты первичных переговоров, пришел к выводу, что в работе с работодателем надо четко и правильно формулировать требования, опираться на Закон, находить компромиссные решения. И перед ним встал самый необходимый и жизненно важный вопрос – разработка Коллективного договора. Для сравнения были проанализированы коллективные договоры, уровни заработных плат и условия труда в других ведущих компаниях.

Была достигнута договоренность о правовых взаимоотношениях, о



рассмотрении проблемных вопросов не силовым путем, а за столом переговоров. Руководство компании проявило желание и готовность к сотрудничеству с профсоюзами.

В декабре 1998 года был принят первый Коллективный договор, основным моментом которого была заработная плата работников и защита ее от девальвации.

В марте 2001 года был подписан новый Коллективный договор, принимая его, профком и члены комиссии по переговорам добились 10% повышения зарплаты всем работникам компании, а рабочим и специалистам месторождения дополнительные 10%.

Во втором колдоговоре был принят ряд существенных изменений, такие как оплата больничных листов, 50% выплаты премии к профессиональному празднику, материальная помощь к отпуску, отчисления на спортивную работу и т.д.

В третьем Коллективном договоре, принятом в мае 2003 года, в пункте 5.2.1. записано: «Работодатель обязуется: осуществлять обучение и повышение квалификации персонала, представлять работникам из числа трудового коллектива, имеющим соответствующее старание, образование и опыт работы, возможность соответствующее старание, образование и опыт работы, возможность карьерного роста».

13 мая 2005 года по инициативе профсоюза КПО Б.В. был принят четвертый коллективный договор. В этом колдоговоре удалось увеличить заработную плату на 6%, к профес-

сиональному празднику - Дню работников нефтегазового комплекса - сотрудники получали уже не 50%, а 75% месячной заработной платы по ИТД. Значительно, до 10%, снижена доля оплаты работниками стоимости санаторно-курортной путевки.

Немало позитивного отражено и в пятом коллективном договоре, подписанном 25 июня 2007 года. Так, согласно пункту 5.2.1 д) колдоговора, компания разработала и ввела в действие Программу льготного расторжения договоров с сотрудниками, достигшими 53-летнего возраста для женщин и 58 лет для мужчин, а также непригодных к работе по состоянию здоровья.

Профсоюз добился и выплаты работодателем пособия по временной нетрудоспособности в размере 100% среднемесячной заработной платы работника в течение первых 7 дней заболевания. Дальнейшие 14 дней заболевания оплачиваются в размере 50% среднемесячной заработной платы.

Ко Дню работников нефтяной и газовой промышленности работодатель выплачивает теперь работникам премию в размере 100% месячной заработной платы по трудовому договору. Ежегодный трудовой отпуск для рабочего и инженерно-технического персонала месторождения составляет 36 календарных дней и т.д.

15 июня 2009 года профком КПО Б.В. и Компания подписывают новый, шестой по счету, Коллективный договор.

Работодатель распространил перечень услуг по медицинскому страхованию не только на работников Компании, но и на членов семьи. Компания обязалась выплачивать надбавку в размере 15000 тенге в месяц воинам-интернационалистам, принимавшим участие в боевых действиях в Афганистане, а также единовременное пособие в размере двухсот тысяч тенге женщинам при рождении ребенка, тем самым внося свой вклад в социальную программу государства. До 130000 (ста тридцати тысяч) тенге увеличена сумма стоимости санаторно-курортной путевки, оплачиваемой Компанией.

Шестой Коллективный договор завоевал бронзовую награду в республиканском конкурсе «Парыз», объявленном Указом Президента РК Н.А.Назарбаева, в номинации «Лучший коллективный договор».

3 августа 2012 года был заключен седьмой Коллективный договор. При всех трудностях периода удалось улучшить многие пункты колдоговора. Это касается и пункта по индексации зарплаты, и обязательства компании по предоставлению студентам возможности прохождения учебной практики, и повышение до 120 000 тенге заработной платы молодых специалистов, принимаемых на работу в компанию.

19 апреля 2016 года был заклю-

чен нынешний 8-ой Коллективный договор.

В нем также отражено немало позитивного, такое как: оплата работы в праздничные и выходные дни производится в двойном размере; работодатель предоставляет работникам аванс в счет заработной платы в размере до 1 500 000 тенге. При расторжении трудовых отношений с работниками, достигшими пенсионного возраста, Работодатель выплачивает компенсацию в размере от 80% до 300% месячного оклада по ИТД согласно стажа работы и размера заработной платы, а также предоставляет услуги медицинского страхования на срок от 3 до 9 месяцев согласно политике Компании. Работодатель выплачивает 300 000 (триста тысяч) тенге работнику на санаторно-курортное лечение ежегодно без предоставления отчетных документов и без привязки к месту отдыха или профилактического лечения. Ко Дню работника нефтегазового комплекса Работодатель ежегодно выплачивает пенсионерам сумму в размере 100 000 (сто тысяч) тенге каждому, вышедшему на пенсию из АО «Карачаганакгазпром» или КПО Б.В.

Сейчас мы имеем Коллективный договор, основанный на том первом колдоговоре, улучшаемый от каждого предыдущего, признанный одним из лучших в республике. Это, несо-

мненно, большой успех, который достигнут усилиями профсоюза. Профсоюза, который знают и уважают не только в области, но и в республике, работа которого строится на принципах социального партнерства с работодателем, на принципах уважения, доверия и взаимопонимания.

20-летнюю историю Профсоюза КПО Б.В. начинали Тулеугали Кушпанович Кенесов, Ергалиев Жомарт, Дусмаилов Саин, Хамзин Турак, Янишевский Юрий, Баянова Галя, Каримов Тулеген, Дацко Владимир, Дошаев Серик, Хасанов Кабылтай, Кутлугалимова Кымбат, Мухитанов Рахметолла, Письменная Алла, Абитов Багитжан, Узакбаев Малик, Попов Олег, Итесов Ендыбай, Зимов Сабыргали, Иргалиев Берик, Сыйков Жаскайрат и многие другие.

Передовиками нынешней профсоюзной вахты показали себя Халелов Нурлан, Искиндинова Дарига, Утепов Малик, Кукашева Айгуль, Жалелов Нигметолла, Садыков Каиржан, Мажитов Канат, Абдрахманов Балбек, Жаналиев Тимур, Нигметов Руслан.

Сегодня основные направления работы - повышение качества и эффективности профсоюзной деятельности, совершенствование системы сотрудничества с работодателем, укрепление авторитета профсоюза и конечно же здоровье каждого работника и благополучие каждой семьи!





## Награждены Благодарственными письмами

13 октября в Уральске, во время торжественных мероприятий, посвященных празднованию 20-летнего юбилея подписания ОСРП, генеральный директор КПО Ренато Мароли, заместитель генерального директора Марат Каримов, а также управляющий трудовыми ресурсами Лучиано Каркаизо были награждены Благодарственными письмами Отраслевого Профсоюза работников нефтегазового комплекса за поддержку профсоюзного движения и развитие нефтегазового сектора в Казахстане.

## КПО подтверждает свою приверженность улучшению систем экологического и энергетического менеджмента

Являясь одним из крупнейших субъектов нефтегазовой отрасли Казахстана, КПО с самого начала своей деятельности в рамках ОСРП поддерживает принципы неукоснительного соблюдения национального законодательства и требований международных стандартов для эффективной и рациональной разработки месторождения Карачаганак.

Впервые КПО была сертифицирована по стандарту ISO 14001 в 2008 году международными организациями «Bureau Veritas» и «Moody International» - общепризнанными лидерами в данной области. Компанией проведена непрерывная кропотливая работа по качественной и эффективной реализации программ по охране окружающей среды и получению практических результатов, направленных на снижение уровня выбросов в атмосферу, сохранение почвы, биоразнообразия и экосистемы, а также рациональному использованию природных ресурсов. После внедрения системы экологического менеджмента (СЭМ) в КПО успешно проведены три сертификационные проверки.

В сентябре 2015 г. была выпущена третья редакция стандарта ISO 14001. Новый стандарт имеет ряд отличий от его предшественника, и требует значительных преобразований в системе управления и повседневной деятельности компаний. В новой версии стандарта ISO 14001:2015 расширены требования по лидерству, оценке рисков и возможностей, учету жизненного цикла продукции и услуг. Руководством КПО было принято решение осуществить переход к новым требованиям стандарта ISO 14001:2015 и внедрить новые рекомендации международных стандартов.

КПО, являясь крупнейшим поставщиком топливно-энергетических ресурсов в ЗКО, после принятия Закона РК № 541-IV от 13 января 2012 года «Об энергосбережении и повышении энергоэффективности», закрепившего инициативу Главы государства, одной из первых поддержала концепцию перехода к «Зеленой экономике». Для этого были созданы все необходимые условия, в том числе по внедрению нового международного стандарта ISO 50001:2011. В июне 2014г. в КПО было сформировано



но новое подразделение энергоменеджмента, в качестве приоритетных задач которого определено обеспечение соответствия законодательству РК и международным требованиям в области энергосбережения и энергоэффективности.

В соответствии с действующим законодательством в этой области, в 2015 году впервые был проведен энергоаудит. В 2016 году Компания внедрила систему энергоменеджмента, которая предполагает уменьшение выбросов в атмосферу парниковых газов и других воздействий на окружающую среду, а также снижение финансовых и материальных затрат Компании посредством систематического управления энергетическими ресурсами.

Проведенная активная работа позволила достичь положительных оценок и результатов. В июле 2017 года успешно завершены сертификационные аудиты по стандартам ISO 14001:2015 и ISO 50001:2011, по итогам которых международные аудиторы «Bureau Veritas» подтвердили эффективность функционирования систем экологического и энергетического менеджмента. Отрадно, что КПО одной из первых компаний-недропользователей Казахстана получила сертификаты по стандартам ISO 14001:2015 и ISO 50001:2011.

## Самый сильный человек трудится в КПО

9 ноября в Аксае, в спортивном комплексе «Аксай» был проведен второй районный турнир по силовому пятиборью поз названием «Ең қайратты ержігіт» («Самый сильный человек»). Следует отметить, что в турнире приняли участие не только спортсмены Бурлинского района, но и спортсмены со всего Западно-Казахстанского региона и других областей Казахстана.

Соревнования состояли из комплекса пяти силовых упражнений: жим, толчок штанги 70 кг - 10 раз; присед со штангой 90 кг - 10 раз; переворот баллона 250 кг - 10 раз; становая тяга со штангой 150 кг - 10 раз; жим, толчок гантели 40 кг - 10 раз.

Все упражнения в порядке очереди выполнялись по 10 раз в комплексе с учетом времени. Спортсмен, выполнивший весь комплекс упражнений за самый короткий промежуток времени, становится чемпионом.

В этот день болельщики, да и просто зрители стали свидетелями незабываемого зрелища. Вообще, этот турнир надолго запомнится всем тем, кто побывал в этот день в этом спортивном комплексе. Такого накала че-



ловеческих чувств, страстей, жажды победы и горечи поражения, столько эмоций и борьбы зрители не видели уже давно. Сила и мощь этих людей, стронгменов, в самом деле, вызвала уважение и восхищение.

В результате упорной борьбы первое место и звание «Самый сильный

человек» завоевал Виталий Потехин, сотрудник компании КПО, мастер участка по техническому обслуживанию воздушных баллонов и огнетушителей отдела ОТ, ТБ и ООС производственного директората.

Основные цели данного мероприятия – популяризация и развитие силовых видов спорта в районе, пропаганда здорового образа жизни, повышение спортивного мастерства.

К участию в турнире допускались только лица старше 18 лет. Каждый участник был обязан иметь документ, удостоверяющий личность, а также медицинский страховой полис.

Победители и призеры соревнования были награждены дипломами, медалями и ценными призами.

Стоит отметить, что не так давно, в апреле 2017 г., Виталий Потехин уже добивался выдающегося достижения, став обладателем двух медалей на Чемпионате Казахстана по пауэрлифтингу, который проходил в г.Текели, Алматинская область.

Редакция газеты «Новости Карачаганак» поздравляет Виталия с очередной победой и желает ему успехов в труде и в спорте.

## Добрые дела не остаются незамеченными

15 сентября 2017 в администрации Бурлинского района исполняющий обязанности акима г. Аксай Бегимжан Джармуханбетов торжественно вручил представителям отдела Добычи и Техобслуживания компании КПО Благодарственное письмо, адресованное руководителю месторождения и всему отделу.

В письме выражается благодарность за оказанную материальную помощь в лечении и реабилитации нуждающимся детям.

В письме также говорится: «Добрые дела не остаются незамеченными – они как маяки светят тем, кто ждет помощи. Оказывая помощь, вы дарите детям радость и надежду. Желаем вам и всему коллективу отдела добычи и технического обслуживания компании КПО, здоровья, интересных замыслов и их благополучных воплощений, ярких, значительных событий, личного счастья и дальнейшего процветания компании».





## Бегать одному это классно, но бежать с друзьями еще круче

10 сентября 2017 г. Гани Султанов, инженер по коррозии и материалам отдела гарантии целостности оборудования, а также его друзья Тельман Ажгалиев, аналитик по целостности данных в системе SAP Финансового департамента, и Руслан Жумагалиев, инженер-программист департамента IT, приняли участие в марафоне, который состоялся в Эстонии, г. Таллинн. По словам наших коллег, Таллинн - прекрасный город со старинной архитектурой, от которого веет уютом и спокойствием, множество туристов со всего света, дружелюбные жители, красивейшие парки, в котором продумано все для отдыха. Ну и как бонус, отличные бары и кухня на любой вкус.

Сам Гани, как наиболее опытный бегун со стажем, выбрал полную марафонскую дистанцию в 42 км, Руслан выбрал дистанцию на 10 км, ну а Тельман же решил покорить полумарафонскую дистанцию в 21 км.

Рассказывая о своих ощущениях во время марафонского бега, Гани говорит: «Перед любым стартом неизбежно наступает приятное или не очень приятное волнение, когда остаются считанные минуты до сигнала к началу соревнований. Ожидая сигнала, я успел познакомиться со многими бегунами, многие из кото-

рых были из Финляндии, Литвы и России. Вот раздался сигнал судьи, который прозвучал после речи какого-то эстонского министра, и гонка началась. Бегать одному это классно, но еще круче бежать с друзьями. Марафон начинается после 32 км, а все, что предшествует этому, лишь приятная прогулка. До 32 км дорога так и показалась: трасса пронеслась очень быстро передо мной. Парки, мосты, набережная, какой-то заповедник и промзона. После 32 км стало чуть-чуть тяжеловато, но терпимо, и тут в дело вступает психология: либо ты поддерживаешь темп и бежишь так же, либо ты чуть-чуть даешь слабину и начинаешь замедляться. К счастью, замедлился я совсем немного и последние 3 км бежал очень и очень хорошо. Вот уже финиш близко, и ты пересекаешь эту черту с радостью, понимая, что не зря готовился месяцами и тренировался. Какие ощущения? Непередаваемые! Ощущения достижения цели, гордости за свои силы и умения, и осознание того, что все может быть достижимо.

Рассказывая о своем увлечении бегом, Гани говорит, что с бегом он подружился относительно недавно - около 6 лет назад, и раньше бегал чисто для себя. Как и у многих других



бегунов у него возникло состояние, в котором бег просто сам по себе стал неинтересен, и ему захотелось некоего чувства достижения. Начал он с полумарафона. С тех пор он пробежал несколько полумарафонов, включая один по бездорожью. Но настоящий вызов наступает тогда, когда решаешь пробежать весь марафон. С этой задачей он справился, пробежав всю дистанцию в 2015 г. в Венеции. В 2017 ему очень захотелось улучшить свое время на марафоне, и поэтому он решил принять участие в Таллинском марафоне.

Сейчас Гани понимает, что волей-неволей втянул своих друзей на увлечение этим видом спорта. Его друзья также полюбили бег и беговой туризм, и теперь они, наверняка, будут больше посвящать свое свободное время тренировкам и тратить деньги на экипировку и другие вещи, связанные с бегом. И это действительно затягивает!

В финале проигрывая со счетом 3-1, Турсынбек проявил огромную волю к победе, и в результате напряженнейшей борьбы ему удалось переломить ход поединка и склонить чашу весов на свою сторону, выиграв со счетом 5-3.

Члены жюри отметили уровень мастерства всех участников турнира. Слабых игроков здесь не было. Но все же, как говорят сами участники турнира, главное - не медали, а простое человеческое общение, которого в ритме современной жизни так нам всем не хватает. И этот турнир - отличное средство человеческого общения. Сам по себе бильярд - это такая игра, где могут играть и соперничать люди любого возраста, разных возрастных и весовых категорий. И это огромное преимущество, которого нет у других видов спорта, где многое решает возраст или вес.



## Турнир по мини-футболу

В октябре в спортивном зале Чешского городка состоялся турнир по мини-футболу, посвященный Дню работников нефтегазового комплекса и 20-летию профсоюза КПО.

В данном турнире приняли участие 6 команд: КПК, ГП-3, «Намыс», FFM, Abigo, «Транспортник». По результатам жеребьевки команды были разделены на 2 группы по 3 команды, игры проходили по круговой системе. В результате упорной борьбы победила команда Abigo, став чемпионом турнира. Опытная команда КПК заняла второе место. Третье место заняла команда ГП-3, обыгравшая команду «Транспортник» со счетом 4:1.

На торжественной церемонии закрытия турнира, председатель профкома КПО Марс Хайруллин наградил кубком и дипломом I степени команду Abigo (с вручене-

нием 40000 тенге на приобретение спортивной формы), кубком и дипломом II степени команду КПК (с вручением 30000 тенге на приобретение спортивной формы), кубком и дипломом III степени команду ГП-3 (с вручением 20000 тенге на приобретение спортивного инвентаря).

Кроме того, были отмечены в номинации «Лучший вратарь» - Рашид Рахимов («Транспортник»), в номинации «Лучший нападающий» - Шынгыс Хамидуллин (КПК), в номинации «Лучший игрок» - Айдарбек Шаймерденов (Abigo), в номинации «Лучший защитник» - Арнат Жиналиев.

Все участники турнира были награждены грамотами, памятным сувенирами и премией по 5000 тенге. Спортсмены тепло поблагодарили возрастную команду «Транспортник».

Профком КПО поздравляет победителей и участников турнира и желает всем спортивного долголетия!

## Чемпион трудится в КПО

28-29 октября 2017 г. в Аксае прошел областной турнир по бильярду, который был проведен в новом бильярдном клубе «Старт Аксай». Областной турнир собрал сильнейших спортсменов со всей области.

Во время турнира непреодолимое желание выиграть присутствовало у всех участников, потому каждый из них постарался выложиться на все 100 процентов. Однако удача оказалась на стороне Турсынбека Нуриденова. Ему пришлось изрядно постараться, чтобы стать победителем турнира. Таким образом, в результате интересной и бескомпромиссной борьбы Турсынбек Нуриденов, менеджер отдела контрактов и закупок КПО, стал чемпионом области.

Следует отметить, что наиболее напряженной для Турсынбека сложи-

лась игра за первое место с Азаматом Кабланбаевым, опытейшим игроком и многократным чемпионом области.



## Шахматный турнир в Аксае



В сентябре прошлого года в Шахматном центре города Аксай прошел открытый шахматный турнир, приуроченный ко Дню работников нефтегазового комплекса и 20-летию профсоюза КПО.

В турнире приняли участие 14 мужчин и 2 девушки. Турнир проводился по швейцарской системе в 7 туров, где победитель играет с победителем, а проигравший с проигравшим. Первое место с 7 очками из 7 возможных занял Тимур Калим. В упорной борьбе 2 место завоевал ветеран аксайских шахмат Галым Салихов. 3 место занял Бахтияр Алмухамедов. На равных сражалась с мужчинами представительница прекрасного пола Дана Салаватова, в активе которой 4 очка.

На церемонии награждения представитель Профсоюза КПО Маусымжан Жасубалиева наградила победителей ценными призами и грамотами.

## 20 жыл тұрақты даму

Х.Букеева атындағы облыстық қазақ драма театрында Қарашығанақ кен орнындағы өнімді бөлу туралы түпкілікті келісімге қол қоюдың 20-жылдығына арналған салтанатты іс-шара болып өтті.

Іс-шараға республикалық және жергілікті атқарушы органдардың өкілдері - Батыс Қазақстан облысының әкімі А.С. Көлгінов, Бөрлі ауданының делегациясын басқарып барған ауданның әкімі А.С. Халелов, ҚМГККО-ның ардагерлері - Қарашығанақ кен орнын ашушы С.М. Камалов, «Қарашығанақгазпром»-ның бас директорлары А.У. Тегисбаев, М.Ф. Давлетбаев, К.З. Касенов және т.б., энергетика, инвестиция және даму министрліктерінің, «PSA» ЖШС-нің уәкілетті органдарының өкілдері, КПО компаниясының бас директоры Ренато Мароли, Қарашығанақ жобасы операторларының өкілдері - «Эни» компаниясының Орталық Азия аймағы бойынша атқарушы вице-президенті Лука Виньяти және Қазақстандағы «Шелл» концернінің төрағасы Оливье Лазар, қоғам қайраткерлері мен бұқаралық ақпарат құралдары қатысты. Әлемдегі ірі мұнайгазконденсатты кен орындарының бірі ретінде оның өткені, бүгінгісі мен келешегі туралы 20 минуттық деректі фильм ұсынылды.



Іс-шараның қатысушыларына арналған алғы сөзінде БҚО әкімі Алтай Көлгінов Батыс Қазақстан облысының экономикасы үшін Қарашығанақ кен орнының ерекше маңыздылығын атап өтті және облыстың экономикалық өсуі мен дамуының қозғаушы күші болып табылатын жобаны сауатты басқарғаны үшін операторын - КПО компаниясының еңбегін құрметпен атап айтты.

«Біздің елімізде жасалған инвестициялық ахуалдың арқасында көптеген трансұлттық корпорациялар жұмыс істейді. Олардың барлығы өзара тығыз іс-әрекеттің, мемлекет пен бизнес серіктестігінің арқасында өз іс-әрекеттерін сәтті жүзеге асырып келеді. КПО-ның қатысуы экономикалық саламен ғана шектелмейтінін айта кеткен жөн, компания аймақтың әлеуметтік жобаларын іске асыру үшін айтарлықтай капитал құю арқылы әлеуметтік жауапкершілікке ерекше көңіл бөліп отыр. Бүгінгі күні КПО Батыс Қазақстан облысында әлеуметтік инфрақұрылымды дамытуға шамамен 318 миллион АҚШ долларын инвестициялады», - деп атап өтті облыс әкімі.

Шынында да, КПО инвестициясының арқасында көптеген әлеуметтік, мәдени және спорттық нысандар салынды және күрделі жөндеулерден өтті, жүздеген шақырым сапалы автокөлік жолдары салынды.

Мерекелік іс-шара барысында КПО-ның өндірістік директоры Энди Вайпер, өндірісті және ұңғымаларды пайдалану бойынша учаске бастығы Тагыберген Медеубаев,



өндірісті және ұңғымаларды пайдалану тобының басшысы Нурлан Салманов, Астана қаласындағы КПО өкілдігінің басқарушысы Канат Нурахметов «KAZENERGY» медалімен марапатталды.

Сонымен қатар, компанияның әр түрлі бөлімдерінен көптеген КПО қызметкерлері «KAZENERGY» құрмет грамоталары және алғыс хаттарымен марапатталды.

«Эни» компаниясының вице-президенті Лука Виньяти, «Шелл» концернінің төрағасы Оливье Лазар, «PSA» ЖШС-нің бас директоры М.У. Журебеков, «KAZENERGY»-дің атқарушы директоры Р.Х. Кабжановтар құттықтау сөз сөйледі.

Мінберден энергетика министрлігінің, инвестициялар және даму министрлігінің, Атырау және Ақтөбе облысы әкімдерінің құттықтау хаттары оқылды. Қазақстанның мұнай-сервистік компаниялар одағы төралқасының төрағасы Рашид Жаксылыков КПО-ның бас директоры Ренато Маролиге «Мұнай-газ саласының дамуына қосқан үлесі үшін» медалін табыс етті. Сондай-ақ, «Петролеум»

аналитикалық журналының бас директоры және бас редакторы Олег Червинский КПО компаниясының ұжымын мерейтойларымен құттықтады және бизнесті жүргізу мен бұқаралық ақпарат құралдарына деген ашықтығы үшін Ренато Мароли мен Марат Каримовты символдық наградалармен марапаттады.

КПО-ның бас директоры Ренато Мароли мұнай өнеркәсібінің қызметкерлеріне арнап қорытынды сөзін сөйледі. Ол өз әріптестерін мереке күнімен құттықтап, олардың әл-ауқатты және одан әрі өркендей берулеріне тілектестік білдірді.

«PSA» ЖШС-нің уәкілетті органы және Батыс Қазақстан облысының әкімдігімен тығыз ынтымақтастықта жұмыс жасай отырып, КПО айтарлықтай өндірістік өсуге қол жеткізуге және тиісінше, мемлекеттік бюджетке қосымша кіріс әкелуге мүмкіндік беретін ең озық технологияларды сәтті енгізуде», деді Р.Мароли. Ол сондай-ақ, жергілікті қамтуды арттыру - компанияның жағдайын түбегейлі жақсартуға мүмкіндік берген бағыттарының бірі екенін атап өтті. Осылайша, ағымдағы жылдың бірінші жарты жылдығында, Қарашығанақ жобасы бойынша тауарлар, жұмыстар мен қызметтердің жергілікті қамту үлесі 51%-дан асты. Соңғы екі онжылдықта компанияның сатып алуларындағы жергілікті қамту үлесі 6,23 млрд. АҚШ долларына жетті.

Қорытындылай келе, компания Қазақстан халқы мен Қарашығанақ жобасы бойынша серіктес компаниялардың игілігі үшін жаңа биіктерге ұмтылатын болады деп сендірді Р.Мароли.

Іс-шара облыстық филармонияның әртістері мен қазақстандық эстрада жұлдыздарының өнер көрсетуімен аяқталды. Әсіресе, барлық қатысушыларды мерекелерімен шынайы ықыласымен, шын жүректен құттықтаған Роза Рымбаеваны жылы қарсы алды. Көрермендер халықтың сүйікті әншісі орындаған әдемі әндерге сүйсіне қол шапалақтап отырды.



## Құттықтаймыз!

Қазақстан Республикасы Президентінің Жарлығымен КПО-ның бас директоры Ренато Мароли «Қазақстан Республикасының тәуелсіздігіне 25 жыл» медалімен марапатталған.



Мемлекеттің қалыптасуына, егемендіктің нығаюы мен әлеуметтік-экономиканың дамуына қосқан үлесі үшін «Қазақстан Республикасының тәуелсіздігіне 25 жыл» медалімен марапатталады.

## Алғыс хаттармен марапатталды

13 қазан күні Орал қаласында ӨБТК-нің 20-жылдық мерейтойында КПО бас директоры Ренато Мароли, бас директордың орынбасары Марат Каримов, сондай-ақ Еңбек ресурстарын басқарушы Лучиано Каркаизо, кәсіподақ қозғалысын қолдағаны және мұнай-газ секторының дамуына үлкен үлес қосқаны үшін Қазақстандағы мұнай-газ кешені қызметкерлерінің Салалық кәсіподағының алғыс хатымен марапатталды.



## Жақсы істер назардан тыс қалмайды



2017 жылдың 15 қыркүйегінде Ақсай қаласы әкімінің міндетін атқарушы Бегимжан Джармуханбетов КПО компаниясының Өндіру және Техникалық қызмет көрсету бөлімінің өкілдеріне салтанатты түрде басшылыққа және бөлімге тұтастай арналған Алғыс хатты табыс етті.

Хатта Өндіру және Техникалық қызмет көрсету бөлімінің барлық ұжымына емдеу мен оңалтуды қажет ететін балаларға материалдық көмек көрсеткендері үшін алғыс білдірген.

Хатта былай делінген: «Жақсы істер назардан тыс қалмайды - олар көмекті қажет ететіндер үшін жарқырап тұрған маяктарға ұқсайды. Көмек беру арқылы сіз балаларға қуаныш пен үміт сыйлайсыз. Сізге және КПО компаниясының өндіру және техникалық қызмет көрсету бөлімінің барлық ұжымына денсаулық, қызықты жоспарлар мен олардың сәтті іске асуына, жарқын, маңызды оқиғалар, жеке өмірлеріне бақыт және компанияның одан әрі гүлденуіне тілектеспіз».

## Қарашығанақ ардагерлеріне арналған мереке

2017 жылдың 16 қыркүйегінде КПО басшылығы Қарашығанақтың қалыптасуы мен дамуына баға жетпес үлес қосқан зейнеткерлеріне арнап, «Арман» мейрамханасында салтанатты мереке ұйымдастырды.

Шақырылған 200-ден астам ардагерді кәсіби мереке - мұнай-газ кешені қызметкерлерінің күнімен құттықтады. Мерекелік кездесу барысында КПО басшылығы шақырылған ардагерлерге өз ісіне деген адал да беріле жасаған жұмыстары үшін, кәсібилігі мен жауапкершілігі үшін алғыс білдірді. Барлық ардагерлерге Қарашығанақ кен орнының қалыптасуы мен дамуына қосқан үлестері үшін ӨБТК-ге қол қойылуының 20-жылдығына орай алғыс грамоталары табысталды.

Ардагерлер өз сөздерінде Қарашығанақтың қалыптасу кезеңі мен тұрақты команданың құрылуы жөнінде естеліктерімен бөлісті. Мереке жоғары деңгейде өтті, оған Қазақстанның Халық әртісі Роза Рымбаева қатысты және дастархан салтанатқа сай безендіріліп, кәсіби аспазшылар дайындаған тағамдар қойылды.

Кеш өте шынайы өтті, шақырылған қонақтардың әрқайсысына ұмытылмас әсер қалдырды. Еңбек



ардагерлері сондай-ақ барлық КПО зейнеткерлері КПО-ның бас директоры Ренато Маролиға және Лучиано Каркаизо, Суриянараяна Раджагопал, Алия Кайрузина, Муканова Айтгуль, Кадырбаев Артур, Саргойшин Арманға өз алғыстарын білдірді. «Бір кездері кен орнында жұмыс істеген мына біздерді ұмытпағаны үшін ризамыз. КПО-ның барлық қызметкерлеріне зор денсаулық, барлық істерінде тұрақтылық тілейміз», - деді олар.



## «Ақсайавтотранс» жаңа өндірістік базасы ашылды

Жақында Ақсай қаласында «Қарашығанақ» кен орнындағы автокөлік жолдарына қысқы мерзімде қызмет етуге арналған «Ақсайавтотранс» компаниясының өндірістік базасының ашылуы болды.

Оның ашылуына Бөрлі ауданының әкімі Алдияр Халелов пен КПО компаниясының бас директоры Ренато Мароли шақырылды. Бұл Батыс өңіріндегі ең ірі көліктік кәсіпорындардың бірі. Оның негізгі бағыты - КПО компаниясы үшін Қарашығанақ кен орнында әр түрлі көлік қызметтерін ұсыну болып табылады.

Қонақтар алдында сөз сөйлеген «Ақсайавтотранс» АҚ президенті Идьятолла Хасанов «Ақсайавтотранс» мекемесі еңбекпен қамтамасыз ету, қауіпсіздік техникасы, жол қауіпсіздігі және экологиямен байланысты КПО саясатын толығымен қолдайтынын атап өтті. Өндірістік базаны одан әрі дамыту кен орнынан Ақсай қаласына дейінгі

бос көлік жүрістерін қысқартуға, кен орнынан қалаға дейін жүретін жолдағы көлік жүктемесін елеулі түрде азайтуға және тапсырыс берушіге көрсетілетін қызметтердің сапасын арттыруға мүмкіндік береді.

Сөз соңында Идьятолла Хасанов КПО компаниясының басшылығына, оның жол қауіпсіздігіне деген көзқарасына және көлікпен көрсетілетін қызметке деген сеніміне өз ризашылығын білдірді.

«Бұл қызметтер біздің компаниямызға және жалпы ауданға да, әлеуметтік салаға да маңызды, өйткені ол 132 қосымша жұмыс орнын табуға мүмкіндік берді», - деді «Ақсайавтотранс» компаниясының президенті.

Іс-шараның ресми бөлігінен кейін барлық шақырылған қонақтар «Ақсайавтотранс» басшылығымен бірге өндірістік базаға экскурсия жасап, техникалармен танысты.



## «Үздік экологиялық видеоролик» байқауының қорытындысы жарияланды

КПО компаниясы қыркүйек айының 28 күні Бүкіл Әлемдік қоршаған ортаны қорғау күніне орай жарияланған «Үздік экологиялық видеоролик» байқауының қорытындысы бойынша марапаттау рәсімін өткізді.

Аталған байқаудың мақсаты КПО-ның әрбір қызметкері мен мердігерлік ұйымның әр қызметкерінің қоршаған ортаны қорғау мәселелеріне назарын аударту және экологиялық бастамалар бойынша идеялар мен ұсыныстар беру, тілектер айтуды қолдау болып табылады.

Байқауға қатысуға тілек білдіргендердің санынан ақ КПО-ның қоршаған ортаны қорғау мәселелеріне адал және экологиялық көрсеткіштерді тұрақты түрде жақсартуға деген ұмтылысы жоғары екенін байқауға болады.

Байқаудың қатысушылары үлкен ұмтылыс және жоғары кәсіби ізденіс көрсете білген. Кейбір жұмыстар жоғары кәсіби деңгейде жасалғаны соншалықты, болашақта КПО компаниясы экологиялық фильм жасарда пайдаланатылатын болады.

Жұмыстарды тәуелсіз төрешілер алқасы қараған болатын. Байқау қорытындысын шығарарда мынадай талаптар есепке алынды: экологиялық талапқа сай болуы, әсер ету деңгейі мен актуалдылығы; идея ерекшелігі; дыбысталуы мен видеоэффетісі; қоршаған ортаны қадірлей білуді насихаттау.

«Новости Карачаганак» газетінің редакциясы байқау жеңімпаздарын құттықтайды және осынау экологиялық науқанға белсенді қолдау көрсеткендері үшін және қызығушылық танытқандары үшін алғыс айтады.

## Жалғыз жүгірген жақсы, бірақ достарыңмен жүгірген одан да жақсы

2017 жылғы 10 қыркүйекте жабдықтардың тұтастығын қамтамасыз ету бөлімінің коррозия және материалдар бойынша инженері Гани Султанов, сондай-ақ оның достары Қаржы департаментінің SAP жүйесіндегі деректер тұтастығы бойынша аналитик Тельман Ажғалиев және IT департаментінің инженер-программисті Руслан Жумағалиев Эстонияның Таллинн қаласында өткен марафонға қатысты. Біздің әріптестеріміздің айтуынша, Таллинн - жайлылық пен тыныштықтың лебі есіп тұратын ежелгі сәулет үлгісіндегі әдемі қала, әлемнің әр жерінен келген көптеген туристер, жылы шырайлы тұрғындар, тек демалу үшін ойластырылған әдемі саябақтар. Және де оған үстеме ретінде, керемет барлар мен кез келген талғамға арналған асханалар.

Ең тәжірибелі жүгіруші ретінде Гани, өзі 42 км толық марафон қашықтығын таңдады, ал Руслан 10 км қашықтықты таңдаса, Тельман 21 км жартылай марафон қашықтығын бағындыруға шешім қабылдады.

Өзінің жүгіруге деген қызығушылығын айта отырып, Гани жүгірумен жақында – шамамен 6 жыл бұрын айналыса бастағанын және оған дейін тек өзі үшін жүгіргендігін айтып берді. Көптеген басқа жүгірушілер сияқты, оның жай ғана жүгіруге қызығушылығы басылып, ол белгілі бір жетістік сезімін қалады. Ол жарты марафоннан бастады. Содан бері ол бірнеше жарты марафондарға қатысады, оның ішінде біреуі жолсыз. Бірақ, барлық марафонды жүгіруге шешім қабылдағанда ғана нағыз сыннан өтесің. Ол 2015 жылы Венеция қаласында барлық қашықтықты жүгіріп өту арқылы, сол тапсырманы орындайды. 2017 жылы ол марафондағы өз уақытын жақсартқысы келеді



және сол себептен Таллинн марафонына қатысуға шешім қабылдайды.

Қазір Гани өзінің достарын осы спорт түріне тартқанын түсінеді. Оның достары да жүгіру және жүгіру туризмімен жақсы көріп айналысады. Енді олар өздерінің жаттығуларына көбірек уақыттарын арнайтын және жүгірумен байланысты жабдықтар мен басқа да заттарға ақша жұмсайтын болар. Және бұл шынымен де өзіне тартады!

## Мини-футбол бойынша турнир

Қазан айында Чех қалашығының спорт залында мұнай-газ саласының қызметкерлері күніне және КПО кәсіподағының 20-жылдығына арналған мини-футболдан турнир өтті.

Бұл турнирге 6 команда қатысты: КПК, ГП-3, «Намыс», FFM, Abigo, «Транспортник». Жеребенің нәтижесі бойынша командалар 2 топқа 3 командадан бөлініп,



ойын дөңгелек жүйеде өткізілді. Табан тірескен күрестің нәтижесінде Abigo командасы жеңіп, турнирдің чемпионы атанды. Екінші орынды тәжірибелі КПК командасы алды. Үшінші орынға «Транспортник» командасын 4:1 есебімен жеңген ГП-3 командасы ие болды.

Турнирдің жабылу салтанатында КПО кәсіподақ комитетінің төрағасы Марс Хайруллин Abigo командасын I дәрежелі диплом және кубокпен (спорт киімдерін сатып алуға 40000 теңгені қосып), КПК командасын II дәрежелі диплом және кубокпен (спорт киімдерін сатып алуға 30000 теңгені қосып), ГП-3 командасын III дәрежелі диплом және кубокпен (спорт жабдықтарын сатып алуға 20000 теңгені қосып) марапаттады.

Сонымен қатар, Рашид Рахимов («Транспортник») - «Үздік қақпашы», Шынғыс Хамидуллин (КПК) - «Үздік шабуылшы», Айдарбек Шаймерденов (Abigo) - «Үздік ойыншы», Арнат Жиналиев - «Үздік қорғаушы» аталымдарына ие болды.

Турнирдің барлық қатысушыларына дипломдар, естелік кәдесыйлар және 5000 теңге сыйақы табыс етілді. Спортшылар «Транспортник» ересектер командасына ыстық ықыластарын білдірді. КПО кәсіподақ комитеті турнирдің жеңімпаздары мен қатысушыларын құттықтайды және табыстар тілейді.

# Karachaganak: 20 years of Successful Partnership

On 13 October KPO celebrated the 20th Anniversary of the signing of the Karachaganak Final Production Sharing Agreement (FPSA). Celebration festivities were staged at the regional Kazakh drama theatre bringing together dignitaries, Karachaganak veterans, representatives of republican and local authorities, KPO Partner Companies, community leaders and media representatives.

Two decades ago, the Final Production Sharing Agreement for the development of the Karachaganak Oil and Gas Condensate Field was signed — this is the fundamental document regulating the relationship of the international consortium KPO with the Republic of Kazakhstan. Over the years, Karachaganak has developed into a world-class operation and the flagship of the country's energy sector that generates significant revenues for the Republic of Kazakhstan.

During his opening address, Altai Kulginov, WKO Akim spoke about Karachaganak's significance for the economy of Western Kazakhstan Oblast and praised the Operator for their stewardship of the Project.



Nowadays, Karachaganak accounts for 49% of the total gas and 16% of the total liquids production in the country. Since signing the FPSA, over \$22 billion has been invested in the field's development while around \$26 billion has been paid to the Republic in taxes and product share profit. Since 1997, KPO has built a 635 km pipeline,

modernized the field infrastructure and commissioned new processing and re-injection facilities, drilled a substantial number of new wells.

Today, operating expenditures per barrel of the oil equivalent produced at Karachaganak are one of the best not only in the country, but also in the world. Over the two decades, new industrial



facilities have been put into operation, using the cutting edge technologies for production and processing of hydrocarbons while ensuring safety, health and environment protection of its own personnel and the nearby communities.

Over the first half of 2017 KPO has achieved a world-class gas utilisation rate of 99.95 per cent. Overall, since 1997, KPO has invested \$342 million into environmental protection measures.

In his congratulatory address Kanat Bozumbayev, the RoK Minister of Energy, noted the commitment of the Karachaganak partners to the Republic of Kazakhstan, particularly the undertaken efforts aimed at transferring the best technologies and expertise and



Services at the Karachaganak project was increased by over 51%. Since 1997, when the FPSA was signed, the share of local content in KPO procurement has reached \$6.23 billion”.

When sharing KPO's plans for the future, Renato Maroli said: “Plans to further increase production at Karachaganak lie ahead. They will bring along additional investments and new employment opportunities. Moreover, as always, Kazakhstani specialists will play key roles in this huge endeavour. A wider use of advanced technologies will enable for the increased volumes of produced and exported liquid hydrocarbons, which, in turn, will have a positive impact on the revenues received from the Project. This additional profit will add more value to the Republic of Kazakhstan and the Partner Companies.”

sharing the advanced knowledge with the Republic. He wished KPO success in implementing future development projects of Karachaganak.

KPO is the largest employer in the West Kazakhstan oblast. The KPO employees are highly professional and committed. Since the signing of the FPSA, KPO Partner Companies have invested over \$200 million in the training and development of the Venture's national personnel.

Over the last twenty years, hundreds of kilometres of new roads have been built and dozens of schools, hospitals, and culture and sport facilities have been constructed. Numerous communities have been supplied with gas and fresh water, which created new businesses opportunities across the region. To date, KPO has invested around \$318 million into development of social infrastructure

in Western Kazakhstan oblast.

Commenting on the occasion, Renato Maroli, KPO General Director, pointed out: “The 20 Year Anniversary represents a major milestone for both KPO and Kazakhstan's energy sector. Working in close cooperation with the Akimat of West Kazakhstan Oblast and the Authority — PSA LLP, KPO applies state-of-the-art technologies to ensure production growth and, accordingly, revenues to the state budget.”

“KPO, as a responsible operator, actively works with local contractors by procuring their goods and services, and sets an example of conducting sustainable business. Local content is yet another area where KPO has worked hard to turn the tide and the results achieved to date are truly remarkable. During the first six months of 2017 the local content in Goods, Works and

“These have been both incredibly challenging and exciting twenty years, we are proud of what has been achieved so far and look forward to being able to deliver on all our commitments with the Republic and together reach new highs for the benefit of the people of Kazakhstan and the Karachaganak Partners”, added Renato Maroli.

During the festive activities, KPO Operation Director Andy Wiper, Astana Office Controller and JOC Executive Secretary Kanat Nurakhmetov, Gathering Superintendent Tagybergen Medeubaev, Gathering Supervisor Nurlan Salmanov, were awarded «KAZENERGY» medals. In addition, a number of KPO employees from different departments were awarded with «KAZENERGY» diplomas and letters of thanks.

## Congratulations!

By the decree of the President of the Republic of Kazakhstan Nursultan Nazarbayev, General Director of KPO Renato Maroli, was awarded with the state medal "25 years of Kazakhstan independence" for his significant contribution to the establishment of the statehood, strengthening sovereignty and socio-economic development of the Republic of Kazakhstan.



## KPO took part in V International Forum "ALMATY INVEST 2017"

On 5 October, KPO representatives made a visit to Almaty City as part of Interregional Cooperation initiative. During the visit together with West Kazakhstan Oblast (WKO) Akimat and PSA LLP, KPO participated in V International Investment Forum "Almaty Invest 2017".

On the Forum's sidelines, an expanded meeting took place attended by the Akim of Almaty Baurzhan Baibek, WKO Akim Altay Kulginov and KPO General Director Renato Maroli. During the meeting, the parties also discussed the Almaty based companies' potential involvement in KPO activities.

"We are looking to understand to what extent Almaty's current manufacturing capabilities could be

matched with KPO's long-term strategic plans for the enhanced local content in goods, works and services supplied to the Karachaganak project", - Renato Maroli said. He noted that Almaty is the 8th region in the Republic of Kazakhstan during the last two years that KPO was visiting as part of the inter-regional cooperation initiative.

"I may note that KPO is a large investor in Almaty - in 2016 a total amount of nearly \$325 mln was paid to Almaty based companies", added Renato Maroli.

During the Forum KPO signed a contract with the Almaty based Schneider Electric Ltd for the manufacturing of a modular power electric substation. This is the first time

such equipment will be manufactured in the country - previously they were always imported from abroad.

Another long-term contract was signed with KazSpo-N Ltd for the production of fireproof clothing for KPO personnel. In the past, such coveralls also used to be imported. And lastly, a contract with Bureau Veritas was signed for the certification of West Kazakhstan machinery plants according to international standards ASME and API.

"These Contracts signed today with Almaty based manufacturers are worth more than 5 bln Tenge", - Renato Maroli noted.

On behalf of the delegation, Renato Maroli thanked the Almaty Akim Baurzhan Baibek for the warm reception and wished the local enterprises further success in their business endeavours.

Following the Forum, KPO made site visits to Almaty Ventilation Plant, Structural Steel producer PSI Group LLP and KazSPO-N facilities.

KPO is one of the first companies in Kazakhstan, which has successfully implemented its local content programme. More than 4100 Kazakhstani vendors are currently registered in KPO supplier database. Since signing the FPSA in 1997, the total value of goods, works and services supplied by local companies has exceeded \$6.3 billion.

According to the 2017 half year results, the share of local content in procurement of goods, works and services at Karachaganak exceeded 51 per cent.



## The winners of 2017 Best Efficiency and Optimization Programme

In September, 2017 KPO held an award ceremony for the Best Efficiency and Optimization Programme winners.

During the ceremony all participants were handed certificates. In addition, the winners were awarded cash prizes.

The award ceremony was attended by KPO General Director Renato Maroli and HR Controller Luciano Carcaiso.

Editorial board of "Karachaganak News" magazine congratulates the winners and encourage everyone to take an active part in submitting proposals in that programme.



## Winners of Q2 2017 HSE Card programme announced

On 4 September 2017, KPO held an HSE award ceremony for the Q2 2017 HSE Card programme winners.

During the ceremony the winners were handed certificates, as well as

memorable gifts and cash prizes.

Safety and Asset Integrity Controllership of KPO congratulated the winners and encouraged everyone to take an active part in HSE Card

programme. Each company or contractor employee can make a contribution to creation of the safe working environment by the use of safe working practices and safe behaviour.



## KPO celebrates 10th Anniversary of Graduates Development Programmes

On 17 October KPO hosted a ceremony dedicated to the 10th Anniversary of Graduates Development Programmes.

A number of KPO senior management representatives, Burlin district Akim, Production & Maintenance and Well Operations Department management, employees of Human Resources Controllorship attended the ceremony.

During the ceremony 112 graduates of the Professional Development Programme for production operators and maintenance technicians and 10 graduates of the drilling supervisors' assistants programme were awarded international certificates.

As KPO Human Resources Controller, Luciano Carcaiso, said in his congratulatory speech, the professional development of local personnel is one of KPO's top priorities.

"Such programmes allow employees to gain knowledge and skills required for their further professional growth and development" – noted Luciano Carcaiso.

Professional Development Programme based on OPITO Oil & Gas Academy's international standards has been successfully implemented in KPO for 10 years. As of today, more than 300 production operators and maintenance technicians of KPO Production and Maintenance Department have been successfully trained within the framework of the programme.

From 2007 to 2008, 30 specialists were developed through this



programme and assigned to the KPO Corporate departments, Reservoir & Petroleum Engineering and Production and Maintenance departments.

In 2010, KPO trained engineering personnel under OPITO standard. It is proud to say that 32 of these young professionals have risen to the level of leading engineers and supervisors.

Since 2009, 35 local specialists have completed the training programme for drilling supervisors' assistants with subsequent employment in the KPO Well Operations Department. This programme is a good example of advanced experience transfer from the Karachaganak Partners to the Republic

of Kazakhstan. Thus, a parent company Eni has joined forces with KPO in order to develop highly demanded specialists for the Well Operations Department.

In addition, more than 20 technical translators have successfully completed training with practical training followed by subsequent employment in various departments of KPO.

On the whole, KPO has invested more than \$196 million in the training and development of national employees using the best available international expertise of Karachaganak Partners, its own training resources and renowned educational institutions.



## Letters of Appreciation from Trade Union

On 13 of October, during the celebration of the 20th Anniversary dedicated to the signing of the Karachaganak Final Production Sharing Agreement (FPSA) in Uralsk, KPO General Director Renato Maroli, Vice General Director Marat Karimov, and HR Controller Luciano Carcaiso were awarded with Letters of Appreciation by Sultan Kaliev, the Chairman of Trade Union industry of oil and gas complex workers.

It should be noted that KPO representatives received these awards for their support of trade union activities at KPO and the development of oil and gas sector in Kazakhstan.

## KPO and Contractor Senior Management HSE Forum

In September 2017 KPO hosted HSE forum with its contractors. The forum's attendees were: Shell and Agip Karachaganak representatives, KPO senior management and peer group managers from Contractor companies. All in all 45 contractors have taken part in the forum.

The theme of discussion was getting to the Goal of Zero Harm and Zero Leaks.

The purpose of this Forum was to bring together KPO and Key Contractor companies' management to jointly review HSE performance, share experience and hold discussions on how to improve and further develop HSE culture within KPO and Contractor companies.

Graham Roberts, Safety and Asset Integrity controller in his Opening speech said: "KPO welcomes the important role contractors play in our business and thank contractors for their support to our strong safety performance. Our goal is for zero harm and zero leaks, and we expect contractors to play their part in supporting this by working safely, intervening to correct hazardous conditions, reporting, and learning from incidents".

"We work in a major accident hazard industry where safety is not just a word it is an integral part of our working process. Getting to zero harm and zero leaks is main goal for KPO and we do



our best to achieve that goal. Each employee plays a big role and together we can achieve that goal" – noted Andrew Wiper, Operations Director in his welcoming speech.

Andy Wiper said that it is also very important for those contractors that perform their activities outside of the Field, at their own locations to always comply with HSE requirements. It is important to always care and intervene.

Safety Performance review for the period since the last Forum (incident analysis, significant incidents), 2016 Pledge verification results, CAIH Power Performance, Managing health presentation, Waste management presentation, KPO in Safety were delivered to the Forum participants.

Award for best 2016 pledge performer was presented to CAIH Power

by Safety and Asset integrity controller Graham Roberts thanking them for their hard work and great achievements.

As a result of discussions contractors' representatives come up with their own proposals and recommendations to achieve high HSE performance.

Several contractor companies' representatives expressed sincere gratitude KPO for fruitful cooperation for many years.

Graham Roberts, SAI Controller expressed huge thanks to all attendees of the forum for their active participation. He has also underlined that Contractors Forum is a unique opportunity for senior leaders to come together to share their experiences and express their commitment to focus on HSE concerns and improving safety at workplaces.

## "The Best Environmental Video" contest results

On 28 September KPO held an awarding ceremony on the results of the contest "The Best Environmental Video" announced on the World Environment Day. The aim of the competition was to attract the attention of all KPO employees and contractors to environmental issues and to stimulate the development of good ideas, suggestions and recommendations for environmental initiatives.

The number of the entries submitted showed high environmental commitment and Company approach to continuous improvement of environmental performance.

It should be noted that some videos were made at a professional level and in future they could be used for production of KPO environmental documentaries.

Environmental Management

Systems Controllorship of KPO congratulates the winners of the contest and thanks all the participants for their interest and active support of this environmental campaign.



## The Strongest Man works at KPO

On 9 November, the second district Power Pentathlon tournament called "The Strongest Man" was held in the Sports and Wellness centre of Aksai. It should be noted that the tournament brought together the athletes representing not only Burlin district, but from the whole region of WKO including other parts of Kazakhstan.

On this day, fans and viewers became witnesses of an unforgettable performance. This tournament will be remembered for a long time by everyone who attended this spectacular show. At that day, human feelings glow, passions, thirst for victory and the bitterness of defeat, a lot of emotions and uncompromising struggle have been demonstrated to the viewers. The strength and power of these people, in fact, caused the respect and admiration.

After a long and persistent competition which was really tough, the first place and the title "The Strongest Man" won Vitaly Potekhin, KPO employee, Field HSE Fire Equipment Lead Technician.

It is worth noting that not so long ago, in April 2017, Vitaly Potekhin already



achieved outstanding achievements. He won two medals (bronze and silver) at a nation-wide Championship of the republic of Kazakhstan on Raw and Equipped Powerlifting held in the city of Tekeli, Akmaty region.

Editorial board of "Karachaganak News" magazine congratulates Vitaliy and wishes him the very best in his future endeavours.

## Running alone is good but running with friends is much better

In mid-September 2017, Gani Sultanov, Plant Integrity Assurance Engineer, as well as his two best friends Telman Azhgaliev, SAP Data Integrity Analyst, and Ruslan Zhumagaliyev, Software Application Engineer of KPO participated in the International Marathon, which took place in Estonia, Tallinn.

Gani, as the most experienced runner, chose the full marathon distance which is of 42 km, Ruslan chose the distance at 10 km and Telman decided to conquer half marathon distance of 21 km.

Talking about his feelings during the marathon race, Gani said: "Marathon distance is a real challenge for any runner and just minutes before the race starts, every runner inevitably feels pleasant or unpleasant excitement. While waiting for the starting signal, I managed to get acquainted with many marathon runners from other countries of the world such as Finland, Lithuania, and Russia. I love to run. Running alone the marathon distance is good but running with friends is much better. Training for a race, especially the longer distances, is a real challenge and requires much dedication and consistency. According to experienced runners, marathon begins after 32km, and all that precedes this is just a pleasant walk."

Gani now understands that willy-nilly he dragged his friends into this extremely tough and interesting sport. And now they are really becoming addicted to running!



## KPO obtained positive state environmental conclusions

On 12 October, an on-site meeting of the State Environmental Experts Council was held in KPC FAB. This Council was set up in compliance with RoK Environmental Code Article 56.

The meeting attendees included: Chief Expert of WKO State Environmental Expert Review Ye. B. Kuanov, Expert Council Members, KPO Senior Management and Specialists, Contractors representatives - project developers and mass media representatives.

The purpose of the meeting was to reconsider the 2018 MPE Project and 2018 MPD Injection Projects submitted for State Environmental Expert Review on 19 September 2017.

Mr. Kuanov in his opening speech noted that reducing emissions volumes by planning and implementing environmental activities was one of the high priorities of national and international policies in the field of environmental protection.

In response KPO General Director Mr. Renato Maroli stated that KPO was striving not only to abide by RoK environmental legislation but also to be a leader in all areas associated with environmental conservation.

After the introductory meeting, KPO representatives led a site tour around the Field units for Expert Council members. Representatives of project developer SED LLP made presentation about changes introduced to the emissions limits project in response to



the comments of State Environmental Expert Review. It was highlighted that following review into KPO emissions reduction opportunities as a result of delivering environmental projects KPO have managed to reduce emissions limits by 30%. The main achievement was development of the roadmap to Update Working Programme No. 007 dated 08.06.2012, for construction and operation of subsurface facilities and injection of KOGCF industrial wastewater. It is targeted that after implementing this roadmap KPO will obtain permit for increased volume of wastewater injection at Polygon 1.

Expert Council members noted the importance and effectiveness of joint activities undertaken with KPO, with a view to implement proposals of the

State Environmental Expert Review and voted unanimously for approval of both emissions limits projects.

At the end of the meeting Mr. Kuanov said that this visit along with field tour was the first one of this kind, but proved to be useful and a successful event in the history of Expert Councils within the Oblast. In future WKO EPD plans to adopt such practice at other major ventures as visual introduction with company activity helps experts to take objective decisions.

Based on the Expert Council decision positive conclusions of State Environmental Expert Review have been received to the above Emissions Projects for 2018. As was noted by Renato Maroli, it was another step to guarantee smooth production next year.

## KPO published Sustainability Report 2016

On 15 September 15, KPO published its Sustainability Report for the year 2016. This is the ninth non-financial report issued by the Company. KPO Sustainability Report is a main tool of communicating to the stakeholders about



the Karachaganak Project's activity in whole and its impact on the environment, local communities and economy of the WKO region.

It is worth noting that the KPO Sustainability Reports are considered to be among the best social reports in Kazakhstan. The Report is prepared in accordance with Global Reporting Initiative G4 and verified by international independent party.

The Sustainability Report 2016 presents facts and indicators on sustainable development aspects of the KPO activities, such as: Personnel and process safety, protection of health, personnel development and training, practices of labour and ethical conduct; Environmental protection activities and programmes, including air quality monitoring, implementation of GHG reduction, management of energy, water and waste; Contribution to the economic development of the West Kazakhstan region, local content projects, community engagement and social development programs, and other.





**СОБСТВЕННИК:**

**НГУ «Редакция газеты «Панорама Карачаганак»**

**Главный редактор О.А. ПЕРЕГУДОВ**

090302 Республика Казахстан,

Западно-Казахстанская область, г. Аксай, пр. Абая, 19,

НГУ «Редакция газеты «Панорама Карачаганак»

e-mail: ngu-panorama@mail.ru

Тел./факс 31530, 34760 (бухгалтерия), 35554.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Газета зарегистрирована в Министерстве культуры и информации РК №16674-Г от 26 сентября 2017 года.

Выходит 1 раз в 2 месяца.

Газета отпечатана в типографии ТОО «Издательство «Золотая книга».

РК, г. Алматы, ул. Брусиловского, 194.

Тел: 8 (727) 2493045. Тираж 4000.